

Jean-Pierre Brun, Adam Bülow-Jacobsen, Dominique Cardon, Hélène Eristov,
Hero Granger-Taylor, Martine Leguilloux, Witold Nowik, Michel Reddé, Margareta Tengberg

Hélène Cuvigny (éd.)

DIDYMOI

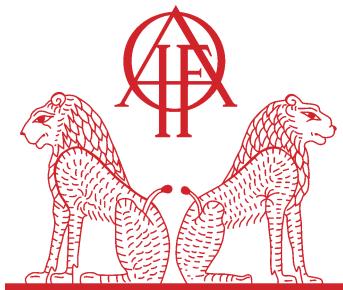
Une garnison romaine dans le désert Oriental d'Égypte

Praesidia du désert de Bérénice IV

II - LES TEXTES

avec des contributions de Françoise Briquel-Chatonnet et de Traianos Gagos †

et la collaboration de Florence André et de Khaled Zaza



Institut français d'archéologie orientale

Fouilles de l'Ifao 67 - 2012

SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| ABRÉVIATIONS BIBLIOGRAPHIQUES | XI |
| INTRODUCTION [H. CUVIGNY] | |
| I. De la fondation à l'abandon : un ambitus chronologique complet | I |
| II. Les ostraca de Didymoi : deux corpus aux profils différents | 2 |
| 1. Provenance et datation | 2 |
| 2. D'une époque à l'autre : nature des textes et faits de langue | 3 |
| 3. La mode du proscynème épistolaire | 5 |
| III. L'organisation des transports sur la route de Bérénice | 6 |
| 1. Le commerce érythréen | 6 |
| 2. Les messageries | 7 |
| A. Les messagers officiels : cavaliers, <i>galearii</i> , <i>monomachoi</i> | 7 |
| B. La <i>probolè</i> | 9 |
| C. La <i>poreia</i> | 10 |
| D. Ânes et âniers | 11 |
| IV. L'armée dans les ostraca et les inscriptions de Didymoi | 12 |
| 1. Les unités mentionnées | 12 |
| A. Première période (76/77-c. 150) | 12 |
| B. Seconde période (176/177-c. 250) | 13 |
| 2. Grades et fonctions militaires | 15 |
| V. La vie de garnison | 18 |
| 1. La société des <i>praesidia</i> | 18 |
| A. Discrète présence de la <i>familia Caesaris</i> | 18 |
| B. L'enclavement des échanges | 19 |
| 2. L'habitat : <i>kella</i> , <i>contubernium</i> (et <i>synkellarios</i> , <i>contubernalis</i>) | 20 |
| 3. Relève et permissions : <i>klèros</i> , <i>allagè</i> , <i>commeatus</i> | 23 |
| 4. La prostitution et la question du <i>conductor</i> | 24 |

| | |
|--|----|
| 5. La nourriture des hommes | 29 |
| A. Le blé et le pain | 29 |
| B. La viande | 31 |
| C. Les boissons alcoolisées | 32 |
| D. L'huile | 33 |
| E. Les légumineuses | 33 |
| F. Légumes et herbes | 34 |
| G. Les fruits frais. Le <i>baukalion</i> | 34 |
| 6. La nourriture des bêtes | 35 |
| A. L'orge | 35 |
| B Les menues pailles et le fourrage | 36 |
| VI. Note sur les lemmes | 36 |

CHAPITRE I

LES INSCRIPTIONS DE DIDYMOI (*I.DID.* 1-10) [H. CUVIGNY]

| | |
|---|----|
| <i>I.Did.</i> 1. La dédicace du fort: construction du <i>praesidium</i> et de son puits | 39 |
| <i>I.Did.</i> 2. Construction d'une grande citerne | 41 |
| <i>I.Did.</i> 3-9. Les inscriptions lapidaires de l' <i>aedes</i> | 43 |
| <i>I.Did.</i> 3. Reconstruction du <i>praesidium</i> sous Marc Aurèle | 43 |
| <i>I.Did.</i> 4. Fragment de fronton avec dédicace religieuse faite par un fantassin | 46 |
| <i>I.Did.</i> 5. Dédicace religieuse faite par quatre soldats | 47 |
| <i>I.Did.</i> 6. Dédicace d'une statue par le <i>curator praesidii</i> et ses camarades | 50 |
| <i>I.Did.</i> 7 et 8. Deux dédicaces de Vettius Crispinus, fantassin de la <i>cohors I Lusitanorum</i> | 52 |
| <i>I.Did.</i> 9. Dédicace faite par Iulius Clemens, <i>curator praesidii</i> | 54 |
| <i>I.Did.</i> 10. Graffito érotique | 55 |

CHAPITRE II

DÉCANIES ET *DEKANOI* [H. CUVIGNY]

| | |
|---|----|
| I. <i>Status quaestionis</i> | 57 |
| II. Décanies et <i>dekanoi</i> dans les carrières du désert Oriental | 59 |
| III. Décanies et <i>dekanoi</i> à Didymoi | 60 |
| 1. Les décanies ravitaillent-elles la garnison ou s'y ravitaillent-elles ? | 60 |
| 2. De l'archive de Nikanôr au temps des décanies | 61 |
| 3. Liens avec les ostraca de Bérénice | 62 |
| 4. Décanies et décuries | 64 |
| 5. Une préfiguration des <i>dekanoi</i> -liturgies du III ^e siècle ? | 65 |
| 6. L'anthroponymie des décanies | 65 |

SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| 7. Les conducteurs affiliés aux décanies étaient-ils des chameliers ou des âniers ? | 66 |
| 8. Signification du symbole : <i>dekanos</i> ou <i>dekania</i> ? | 66 |
| IV. Les textes (I-21) | 67 |

CHAPITRE III

LA CORRESPONDANCE OFFICIELLE ET SA CIRCULATION [H. CUVIGNY]

| | |
|---|-----|
| I. La poste officielle (22-26) | 81 |
| 22. Journal de poste (III ^e s.) | 81 |
| 23. Fiche éphéméride sur la réception de courrier officiel (III ^e s.) | 84 |
| 24-25. Billets concernant les rations de <i>monomachoi</i> (III ^e s.) | 84 |
| 26. Lettre du <i>monomachos Kylindros</i> (III ^e s.) | 85 |
| II. Copies de correspondance reçue (27-30) | 86 |
| 27. Copie de correspondance officielle (II ^e s.) | 86 |
| 28. Copie d'une lettre d'envoi circulaire (176 ou 208 ^p) | 87 |
| 29. Copie de correspondance relative à une lettre impériale (236 ^p) | 89 |
| 30. Copie de correspondance officielle (III ^e s.) | 96 |
| III. Lettres de soldats et de curateurs (31-40) | 97 |
| 31. Demande de palmes pour décorer les <i>principia</i> (c. 176-220) | 97 |
| 32. Fragment de lettre du curateur d'Aphrodîtes (III ^e s.) | 99 |
| 33. Fragment de lettre d'un fantassin à un curateur (III ^e s.) | 100 |
| 34. Doublon du texte précédent ? | 100 |
| 35. Fragment de lettre du curateur d'Aphrodîtes à celui de Didymoi (III ^e s.) | 101 |
| 36. Fragment d'une lettre grecque en caractères latins (III ^e s.) | 102 |
| 37. Fragment de lettre (III ^e s.) | 102 |
| 38-40. Lettres de curateurs au préfet du désert (III ^e s.) | 102 |
| IV. En attendant les Blemmyes (41-46) | 106 |
| 41-43. Un <i>hypotyramnos</i> des Barbares (III ^e s.) | 106 |
| 44-45. Deux lettres du <i>monomachos Eukylistros</i> (III ^e s.) | 110 |
| 46. Lettre du curateur d'Aphrodîtes à celui de Didymoi au sujet des Barbares (III ^e s.) | 114 |

CHAPITRE IV

PETITS DOCUMENTS ADMINISTRATIFS, COMPTABLES ET JURIDIQUES [H. CUVIGNY]

| | |
|---|-----|
| 47-51. Laissez-passer | 117 |
| 52. Fiche sur les mouvements du personnel | 121 |
| 53-56. Ordres de livraison | 122 |
| 57-62. Reçus | 124 |
| 63-74. Listes de noms | 128 |

| | |
|---|-----|
| 75-96. Comptes | 137 |
| 75-82. Première période | 137 |
| 83-96. Seconde période | 142 |
| 98-130. Tickets et étiquettes | 157 |
| 98-115. Première période | 157 |
| 116-130. Seconde période | 163 |
| 131-137. Actes de droit privé | 168 |
| 138. Requête ? | 175 |
| 139-145. Textes de nature indéterminée | 175 |

CHAPITRE V*INSTRUMENTUM INSCRIPTUM [H. CUVIGNY]*

| | |
|---|-----|
| I. Inscriptions vasculaires (146-285) | 179 |
| 1. Supports et contenus | 179 |
| 2. Inscriptions vasculaires de la première période (146-223) | 182 |
| 146-195. <i>Tituli graeci</i> | 182 |
| 196-203. <i>Tituli</i> au pinceau | 194 |
| 204-223. <i>Tituli latini</i> | 196 |
| 3. Inscriptions vasculaires de la seconde période (224-285) | 201 |
| 224-274. <i>Tituli graeci</i> | 201 |
| 224-229. Hauts fonctionnaires | 201 |
| 224-225. Un préfet à Didymoi | 201 |
| 226-229. <i>Epitropos, eisagôgeus</i> | 202 |
| 230-239. Militaires avérés | 203 |
| 240-269. Civils et statut indéterminé | 206 |
| 266-269. Le vin εὐώδης | 213 |
| 270-274. Numéraux | 216 |
| 275-284. <i>Tituli latini</i> | 217 |
| 285-286. <i>Tituli</i> palmyréniens [FR. BRIQUEL-CHATONNET] | 219 |
| II. Objets inscrits (287-310) | 221 |
| 1. Capsules (287-303) | 221 |
| 287-292. Capsules en plâtre | 222 |
| 287. Capsule en plâtre estampillée | 223 |
| 288-292. <i>Tituli</i> à l'encre noire sur capsules en plâtre | 223 |
| 293-303. Capsules en argile crue timbrées | 225 |
| 2. Matrices (304-310) | 227 |

| | |
|--|-----|
| 3. Autres objets inscrits (311-316) | 228 |
| 311-312. Brûle-parfums en grès | 228 |
| 313. Bille en argile crue | 230 |
| 314. Plaquette votive en stéatite | 230 |
| 315. Poids en grès | 231 |
| 316. Timbre amphorique d'AE3 | 231 |

CHAPITRE VI

PRIVATE LETTERS [A. BÜLOW-JACOBSEN]

| | |
|--|-----|
| I. The Flavian Period (76/77- <i>c.</i> 96 ^P) | 234 |
| 317-326. Letters from Julius to Valerius, Antonius and Dolens. Sertorius | 234 |
| 327-330. Albucius | 245 |
| 331-333. Iulia | 249 |
| 334-336. Three Letters Written by Cutus | 252 |
| 337-338. Epaphroditos I | 256 |
| 339-352. Gaii and Longini in Phase 2 | 258 |
| 1. Classification | 258 |
| 2. Where Did the ‘Hand of the Gaii’ Stay? | 259 |
| 3. Table: Gaii and Longini in Phase 2 | 260 |
| 339-341. Letters from Gaius Antonius to Longinus Crispus | 260 |
| 342-346. Gaii and Longini: Longinus’ Archive | 263 |
| 347-350. Gaii and Longini: Marcus Longinus’ Archive | 270 |
| 351-352. Gaii and Longini: Unclassified | 273 |
| 353-354. Letters sent by Herennius | 274 |
| 355-360. Letters sent or written by Maximus | 276 |
| 361-362. Two Letters to Arius (the Same?) | 282 |
| 363-364. Two Letters of Diokentes | 285 |
| 365-375. Letters not Attached to a Group | 287 |
| II. Letters of the Middle Period, <i>c.</i> 96-150 ^P | 295 |
| 376-399. Philokles, Pimp and Green-Grocer | 295 |
| 1. Philokles in the <i>O.Krok.</i> and in the <i>O.Did.</i> — Two Different Periods? | 295 |
| 2. Whence did Philokles Write? | 296 |
| 3. Formal Characteristics of Philokles’ Letters | 297 |
| 4. Philokles’ Correspondents at Didymoi | 298 |
| 376-382. Letters Sent by Philokles to Kapparis | 298 |
| 383-386. Sknips at Didymoi. | 307 |
| 387-391. Letters Sent by Philokles to Various Persons (Other than Kapparis and Sknips) | 312 |
| 392. Another Letter to Avizina | 318 |
| 393-398. Letters Written in Philokles’ Hand but without a Prescript | 319 |
| 399. Letter from Mokotralis, in Philokles’ Hand | 328 |

| | |
|--|-----|
| 400-410. Nemesous, Theanous and Other Contemporaries of Philokles | 329 |
| 411-412. Letters to Ammonios | 345 |
| 413-414. Letters to Diogenes | 348 |
| 415-416. Letters to Epaphroditos 2 | 349 |
| 417-420. Latin letters: Claudius, Crescens and ‘Numosis’ | 352 |
| 421-425. Theotimos | 357 |
| 426-427. Thaisous | 363 |
| 428-450. Letters not Attached to a Group | 364 |
| III. Letters from the Late Period, <i>c.</i> 176-230 ^P | 385 |
| 451-454. Phase 11 of the Rubbish-Dump | 385 |
| 455-460. Fort: North-West Corner | 389 |
| 455-457. Aelius Silvinus | 389 |
| 461. Fort: North-East Corner | 394 |
| 462-465. South-West Corner | 395 |
| CHAPITRE VII | |
| OSTRACA FIGURÉS (466-479) [H. ÉRISTOV] | 401 |
| INDICES | |
| I. Empereurs et années régnales | 413 |
| II. Mois | 413 |
| III. Anthroponymes | 414 |
| IV. Géographie | 425 |
| V. Religion | 426 |
| VI. Professions, occupations, titres civils | 426 |
| VII. Armée | 426 |
| VIII. Monnaies et mesures | 427 |
| IX. Impôts et taxes | 428 |
| X. Index général | 428 |
| XI. Index latin | 443 |
| XII. Symboles et abréviations | 445 |
| XIII. <i>Notabilia</i> | 446 |
| CONCORDANCE DES NUMÉROS D’INVENTAIRE | 447 |
| TABLE DES FIGURES | 453 |